

EINLADUNG INVITATION

zum 35. **Generalconvent** der
à la 35ème **Assemblée générale** de l'

Schweizerischen Vereinigung für Studentengeschichte (SVSt)
Association Suisse pour l'Histoire des Sociétés d'Etudiants (ASHE)

am/le

Samstag, 22. September 2018, 15 Uhr
Samedi, le 22 septembre 2018, à 15 h

Auf dem **Haus der Helvetia Bern, Gerechtigkeitsgasse 29, 3011 Bern**

* * * * *

Programm / Programmes

15.00 h st **Generalconvent offizieller Teil / Assemblée générale partie officielle**

Traktanden / Ordre du jour

1. Begrüssung / Accueil
2. Eröffnungscantus: „Hier sind wir versammelt“
3. Wahl der Stimmenzähler / Élection des scrutateurs
4. Protokoll des Generalconvents 2017 / PV de l'assemblée 2017
5. Jahresbericht des Präsidenten / Rapport du président
6. Jahresberichte der Kommissionen / Rapports de commissions
 - Archivkommission / Commission des Archives
 - Bibliothekskommission / Commission de la Bibliothèque
 - Forschungskommission / Commission Recherche
 - Sammlungs- und Ausstellungskommission / Commission du Musée
 - Werbekommission / Commission Recrutement
7. Jahresrechnung 2017/18, Revisionsbericht, Décharge
Comptes 2017/2018, Rapport de révision, Décharge
8. Aktivitäten 2018/2019 / Activités 2018/2019
9. Jahresbeitrag 2018/2019 / Cotisation 2018/2019
10. Budget 2018/19
11. Wahlen / Elections
12. Varia
13. Schlusscantus: „Nach Süden nun sie lenken“

ab 16.30 Uhr **Referat (vgl. Website) / Exposé (cf site internet)**

anschliessend gemeinsames **Abendessen auf dem Haus** (vgl.
Anmeldung) / **ensuite** en commun **repas dans les locaux** (cf
Inscription)

Die Jahresberichte werden ab dem 19. August 2018 auf der Homepage www.svst.ch aufgeschaltet. / Les rapports seront disponibles sur le site internet dès le 19 août 2018.

Wir freuen uns darauf, eine zahlreiche Corona begrüßen zu dürfen. / Nous nous réjouissons d'ores et déjà d'accueillir de nombreux membres.

Bendicht Rindlisbacher
Präsident / Président

Lukas Künzler
Sekretär / Secrétaire

Sie haben die Möglichkeit, sich mit oder ohne Abendessen anzumelden. / Vous avez la possibilité de vous inscrire sans ou avec le repas.

Anmeldung bis am Freitag, 24. August 2018 entweder:
Merci de vous inscrire jusqu'au vendredi, le 24 août 2018, soit :

per E-Mail / par courriel praesident@svst.ch

oder mit ausgefülltem **Talon per Briefpost** an / ou bien **par courrier** adressé à
Schweizerische Vereinigung für Studentengeschichte, 3000 Bern

Besten Dank im Voraus, Name, Vorname, Adresse, Verbindung sowie Anmeldung mit/ohne Essen mitzuteilen.

Nous vous remercions de bien vouloir indiquer le nom, le prénom, l'adresse, la corporation ainsi que de spécifier si vous participez au repas.

Talon bitte zurückschicken / Merci de renvoyer votre inscription

Anmeldung zum Generalconvent der SVSt / *ASHE vom 22. September 2018 in Bern*
Inscription à l'Assemblée générale de l'ASHSE du 22 septembre 2018 à Berne

Name / Nom:

Vorname /Prénom:

Adresse (Strasse/PLZ/Ort; Rue/NPA/Lieu):

Verbindung / Corporation:

- Ich nehme am GC teil (inkl. Abendessen) / Je participe (y c le repas)
- Ich nehme am GC teil (ohne Abendessen). / Je participe (sans repas).
- Ich bin verhindert. / Je ne suis pas disponible.